

ЕСММ

ЕСММ



Ferrite

Комбинированные червячные мотор-редукторы

Руководство по эксплуатации

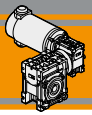


Архангельск (8182)63-90-72
Астана (7172)727-132
Белгород (4722)40-23-64
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Казань (843)206-01-48

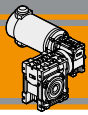
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81
Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Тверь (4822)63-31-35
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)74-02-29
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Ярославль (4852)69-52-93



Indice	Index	Pag. Page
Caratteristiche tecniche	<i>Technical features</i>	P2
Designazione	<i>Classification</i>	P2
Simbologia	<i>Symbols</i>	P2
Esecuzioni di montaggio	<i>Mounting executions</i>	P2
Combinazioni rapporti	<i>Combination ratio</i>	P3
Lubrificazione	<i>Lubrication</i>	P3
Dati tecnici per servizio S2	<i>Technical data for S2 duty</i>	P4
Motori applicabili	<i>Motor adapters</i>	P9
Dimensioni	<i>Dimensions</i>	P10
Accessori	<i>Accessories</i>	P24
Opzioni	<i>Options</i>	P24



Caratteristiche tecniche

Technical features

Le caratteristiche principali dei motoriduttori CC a vite senza fine combinati a magneti permanenti in ferrite serie ECMM sono:

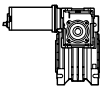
The main features of ECMM ferrite permanent magnets DC reduction wormgearmotors range are:

- Alimentazione in bassa tensione 12/24Vcc
- Possibilità di montaggio encoder
- Potenze motore disponibili da 100 a 800W S2
- Magneti in ferrite
- Carcassa in pressofusione di alluminio nelle grandezze 026, 030, 040, 050, 063, 075, 090 e 110. La grandezza 130 è costruita con carcassa in ghisa
- Lubrificazione permanente con olio sintetico

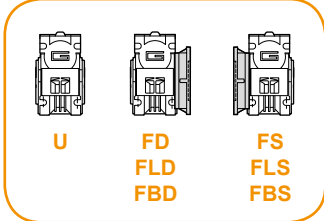
- Low voltage power supply 12/24Vdc
- Suitable for encoder assembly
- Motor power ratings available from 100 up to 800W S2
- Ferrite magnets
- Die cast aluminium housing on sizes 026, 030, 040, 050, 063, 075, 090 and 110. Cast iron housing on size 130
- Permanent synthetic oil long life lubrication

Designazione

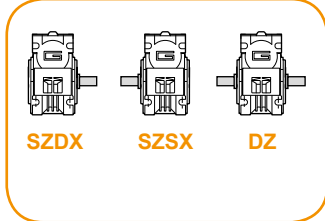
Classification

MOTORIDUTTORE / GEARMOTOR															
ECMM	100/026/026					U	150	SZDX	BRSX	90	B3	UB1	120	VS1	
Tipo Type	Grandezza Size					Versione Version	Rapporto Ratio	Albero di uscita Output shaft	Braccio di reazione Torque arm	Angolo Angle	Pos. di montaggio Mounting position	Esecuzione di montaggio Mounting execution	Versione motore Motor version	Opzioni Options	
	070/026/026	100/026/026	180/026/040	250/030/040	350/030/040	U	vedi tabelle	SZDX SZSX DZ	BRDX BRSX	0° 90° 180° 270°	B3 B8 B6 B7 V5 V6	UB1 UB2 US1 US2 UV1 UV2 UC1 UC2	120 240 24E	VS1 VS2	
	070/026/030	100/026/030	180/026/050	250/030/050	350/030/050	FD	see tables								
	070/026/040	100/026/040	180/030/040	250/030/063	350/030/063	FS									
	070/026/050	100/026/050	180/030/050	250/040/070	350/040/070	FLD									
	070/030/040	100/030/040	180/030/063	250/040/075	350/040/075	FLS									
	070/030/050	100/030/050	180/040/070	250/040/090	350/040/090	FBD	600/040/070 600/040/075 600/040/090 600/050/110 600/063/130								
	070/030/063	100/030/063	180/040/075	250/050/110	350/050/110	FBS									
	070/040/070	100/040/075	180/040/090	350/063/130											
	070/040/075	100/040/090	180/050/110												
	070/040/090														

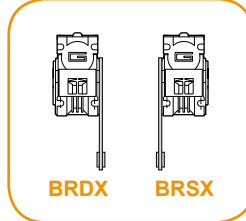
Versione Riduttore
Gearbox Version



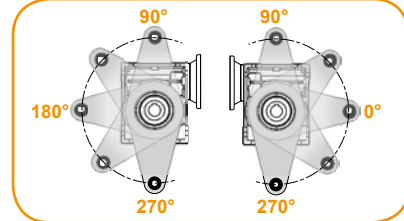
Albero di uscita
Output shaft



Braccio di reazione
Torque arm



Angolo
Angle



Simbologia

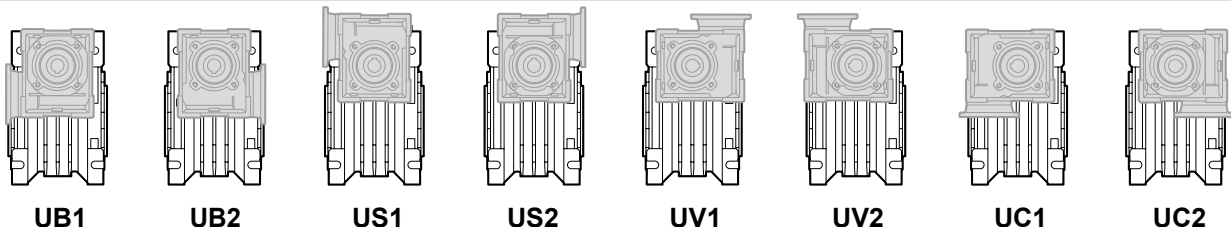
Symbols

n_1 [min⁻¹] Velocità in ingresso / Input speed
 n_2 [min⁻¹] Velocità in uscita / Output speed
i Rapporto di riduzione / Ratio
 P_1 [kW] Potenza in entrata / Input power

M_2 [Nm] Coppia in uscita in funzione di P_1 / Output torque referred to P_1
sf Fattore di servizio / Service factor
 R_2 [N] Carico radiale ammissibile in uscita / Permitted output radial load
 A_2 [N] Carico assiale ammissibile in uscita / Permitted output axial load

Esecuzioni di montaggio

Mounting executions





Combinazioni rapporti

Combination ratio

CMM 026/026 - CMM 026/030 - CMM 026/040 - CMM 026/050												
i (i ₁ x i ₂)												
	150	225	300	450	600	900	1200	1500	1800	2400	3000	3600
i ₁	10	15	10	15	20	30	40	50	60	60	60	60
i ₂	15	15	30	30	30	30	30	30	30	40	50	60

CMM 030/040 - CMM 030/050 - CMM 030/063 - CMM 040/070 - CMM 040/075 - CMM 040/090 - CMM 050/110 - CMM 063/130																
i (i ₁ x i ₂)																
	75	100	150	200	250	300	400	500	600	750	900	1200	1500	1800	2400	3000
i ₁	7.5	10	10	10	10	10	10	10	20	25	30	40	50	60	60	60
i ₂	10	10	15	20	25	30	40	50	30	30	30	30	30	30	40	50

Lubrificazione

Lubrication

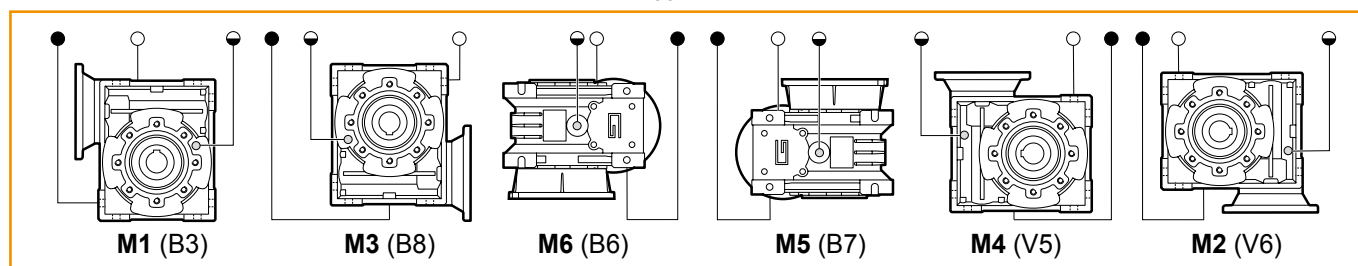
Tutti i motoriduttori nelle taglie 26, 30, 40, 50, 63, 70, 75, 90, 110 sono forniti completi di lubrificante sintetico viscosità 320, pertanto possono essere installati in qualunque posizione di montaggio e non necessitano di manutenzione. Per la taglia 130 la lubrificazione dipende dalla posizione di montaggio

Permanent synthetic oil long-life lubrication (viscosity grade 320) makes it possible to use the gearmotors size 26, 30, 40, 50, 63, 70, 75, 90, 110 in all mounting positions; for this reason they can be installed in any assembly position and do not require maintenance. Only for size 130, the lubrication depended of mounting positions

Quantità di olio (litri) / Oil quantity (litres)						
	M1 (B3)	M3 (B8)	M6 (B6)	M5 (B7)	M4 (V5)	M2 (V6)
CM130	4.5	3.3	3.5	3.5	4.5	3.3

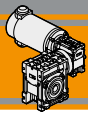
Lubrificato a vita
Life lubrication



Posizioni di montaggio / Mounting positions



(standard)

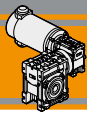
- Sfiato e tappo di riempimento / Breather and filling plug
- ◐ Livello olio / Oil level plug
- Tappo di scarico / Oil drain plug

**Dati tecnici per servizio S2****Technical data for S2 duty**

P_1 [W]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i		Versione motore Motor version	P_1 [W]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i		Versione motore Motor version							
100							100													
(3000 min ⁻¹)	20.0	26	1.0	150	ECMM 070/026/026	12E/24E	(3000 min ⁻¹)	40.0	15	5.5	75	ECMM 070/030/040	12E/24E							
	13.3	26	1.0	225					30.0	20	4.2			100						
	10.0	27	1.0	300					20.0	28	3.2			150						
	6.7	27	1.0	450					15.0	36	2.1			200						
	5.0	27	1.0	600					12.0	43	1.6			250						
	3.3	27	1.0	900					10.0	46	2.0			300						
	2.5	27	1.0	1200					7.5	55	1.3			400						
	2.0	27	1.0	1500					6.0	63	1.1			500						
	1.7	27	1.0	1800					5.0	86	1.0			600						
	1.3	22	1.0	2400					4.0	103	0.9			750						
	1.0	20	1.0	3000					3.3	118	0.8			900						
	0.8	18	1.0	3600					2.5	74	1.0			1200						
	20.0	26	1.5	150			ECMM 070/026/030	12E/24E	2.0	90	1.0			1500						
	13.3	39	1.0	225							1.7			90	1.0	1800				
	10.0	40	1.0	300							1.3			74	1.0	2400				
	6.7	40	1.0	450							1.0			68	1.0	3000				
	5.0	40	1.0	600					15.0	36	3.8	200	ECMM 070/030/050	12E/24E						
	3.3	40	1.0	900					12.0	43	2.9	250								
	2.5	40	1.0	1200					10.0	46	3.5	300								
	2.0	40	1.0	1500					7.5	57	2.4	400								
	1.7	40	1.0	1800					6.0	64	2.0	500								
	1.3	34	1.0	2400					5.0	87	1.9	600								
	1.0	30	1.0	3000					4.0	105	1.5	750								
	0.8	27	1.0	3600					3.3	120	1.4	900								
	20.0	27	3.2	150	ECMM 070/026/040	12E/24E			2.5	146	0.9	1200								
	13.3	40	2.2	225							2.0	175			0.9	1500				
	10.0	45	2.0	300							1.7	201			0.8	1800				
	6.7	66	1.4	450							1.3	135			1.0	2400				
	5.0	85	1.1	600					1.0	125	1.0	3000								
	3.3	90	1.0	900					4.0	109	2.8	750			ECMM 070/030/063	12E/24E				
	2.5	90	1.0	1200					3.3	124	2.5	900								
	2.0	90	1.0	1500					2.5	149	1.7	1200								
	1.7	90	1.0	1800					2.0	181	1.7	1500								
	1.3	74	1.0	2400					1.7	208	1.5	1800								
	1.0	68	1.0	3000					1.3	249	1.0	2400								
	0.8	62	1.0	3600					1.0	288	0.8	3000								
	20.0	28	5.7	150			ECMM 070/026/050	12E/24E	2.5	155	2.5	1200	ECMM 070/040/070	12E/24E						
	13.3	42	3.9	225							2.0	193					2.4	1500		
	10.0	46	3.5	300							1.7	221					2.1	1800		
	6.7	67	2.4	450							1.3	265					1.4	2400		
	5.0	86	1.9	600					1.0	307	1.1	3000								
	3.3	118	1.4	900					2.5	158	3.0	1200					ECMM 070/040/075	12E/24E		
	2.5	147	1.1	1200					2.0	193	2.8	1500								
	2.0	162	1.0	1500					1.7	221	2.5	1800								
	1.7	162	1.0	1800					1.3	270	1.7	2400								
	1.3	135	1.0	2400					1.0	307	1.3	3000								
	1.0	125	1.0	3000					1.3	285	2.9	2400			ECMM 070/040/090	12E/24E				
	0.8	113	1.0	3600					1.0	331	2.1	3000								



Nota: Verificare sempre che la coppia M2 utilizzata non ecceda il valore indicato nelle caselle in grigio

Note: Please check that the output torque M2 does not exceed the value into the grey areas



Dati tecnici per servizio S2

Technical data for S2 duty

P_1 [W]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i		Versione motore Motor version	P_1 [W]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i		Versione motore Motor version		
250							250								
(3000 min ⁻¹)	20.0	70	1.2	150	ECMM 180/026/040	120/240	(3000 min ⁻¹)	12.0	113	3.6	250	ECMM 180/040/075	120/240/24E		
	13.3	103	0.8	225				10.0	125	4.4	300				
	10.0	116	0.8	300				7.5	153	3.1	400				
	20.0	73	2.2	150	ECMM 180/026/050	120/240		6.0	174	2.3	500				
	13.3	108	1.5	225				5.0	239	2.3	600				
	10.0	118	1.4	300				4.0	288	1.9	750				
	6.7	173	0.9	450		3.3	333	1.6	900						
	5.0	223	0.7	600		2.5	407	1.2	1200						
	40.0	40	2.1	75	ECMM 180/030/040	120/240/24E		2.0	497	1.1	1500				
	30.0	52	1.6	100				1.7	570	1.0	1800				
	20.0	71	1.2	150				1.3	470	1.0	2400				
	15.0	92	0.8	200				1.0	403	1.0	3000				
	12.0	67	1.0	250				5.0	251	3.8	600	ECMM 180/040/090	120/240/24E		
	10.0	90	1.0	300				4.0	302	3.1	750				
	7.5	74	1.0	400				3.3	349	2.7	900				
	6.0	68	1.0	500				2.5	429	1.9	1200				
	5.0	90	1.0	600				2.0	522	1.8	1500				
	4.0	90	1.0	750				1.7	599	1.6	1800				
	3.3	90	1.0	900				1.3	735	1.1	2400				
	40.0	40	3.9	75			ECMM 180/030/050	120/240/24E		1.0	855	0.8	3000		
	30.0	52	3.0	100						3.3	359	4.4	900	ECMM 180/050/110	24E 120/240/24E
	20.0	74	2.2	150		2.5			457	3.2	1200				
	15.0	94	1.5	200		2.0			545	2.9	1500				
	12.0	110	1.1	250		1.7			627	2.5	1800				
	10.0	120	1.4	300		1.3			796	1.8	2400				
	7.5	146	0.9	400		1.0			947	1.3	3000				
	6.0	165	0.8	500											
	5.0	226	0.7	600											
	4.0	162	1.0	750											
	3.3	162	1.0	900											
	2.5	135	1.0	1200											
	2.0	162	1.0	1500											
	1.7	162	1.0	1800											
	15.0	92	2.8	200	ECMM 180/030/063	120/240/24E									
	12.0	108	2.1	250											
	10.0	124	2.5	300											
	7.5	149	1.7	400											
	6.0	172	1.3	500											
	5.0	233	1.3	600											
	4.0	281	1.1	750											
	3.3	320	1.0	900											
	2.5	384	0.7	1200											
	2.0	468	0.7	1500											
	1.7	310	1.0	1800											
	1.3	260	1.0	2400											
	1.0	232	1.0	3000											
	12.0	113	3.0	250	ECMM 180/040/070	120/240/24E									
	10.0	125	3.6	300											
	7.5	150	2.5	400											
	6.0	174	1.9	500											
	5.0	239	1.9	600											
	4.0	288	1.6	750											
	3.3	333	1.4	900											
	2.5	399	0.9	1200											
	2.00	497	0.9	1500											
	1.67	570	0.8	1800											
	1.25	379	1.0	2400											
	1.00	336	1.0	3000											
350							350								
(3000 min ⁻¹)	40.0	55	1.5	75	ECMM 250/030/040	120/240	(3000 min ⁻¹)	40.0	55	1.5	75	ECMM 250/030/050	120/240		
	30.0	72	1.2	100				30.0	73	2.1	100				
	20.0	100	0.9	150				20.0	104	1.5	150				
	15.0	74	1.0	200				15.0	131	1.0	200				
	12.0	67	1.0	250				12.0	154	0.8	250				
	10.0	90	1.0	300				10.0	168	1.0	300				
	7.5	74	1.0	400				7.5	204	0.7	400				
	6.0	68	1.0	500				6.0	125	1.0	500				
	5.0	90	1.0	600				5.0	162	1.0	600				
	4.0	90	1.0	750				4.0	162	1.0	750				
	3.3	90	1.0	900				3.3	162	1.0	900				
	2.5	74	1.0	1200				2.5	135	1.0	1200				
	2.0	90	1.0	1500				2.00	162	1.0	1500				



Nota: Verificare sempre che la coppia M2 utilizzata non ecceda il valore indicato nelle caselle in grigio

Note: Please check that the output torque M2 does not exceed the value into the grey areas

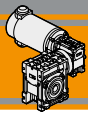


Dati tecnici per servizio S2

Technical data for S2 duty



P_1 [W]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i		Versione motore Motor version	P_1 [W]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i		Versione motore Motor version						
350							350												
(3000 min ⁻¹)	30.0	74	3.9	100	ECMM 250/030/063	120/240	(3000 min ⁻¹)	6.0	286	4.5	500	ECMM 250/050/110	120/240						
	20.0	103	3.0	150					5.0	361	4.4			600					
	15.0	129	2.0	200					4.0	441	3.6			750					
	12.0	152	1.5	250					3.3	503	3.2			900					
	10.0	173	1.8	300					2.5	639	2.3			1200					
	7.5	208	1.2	400					2.00	763	2.1			1500					
	6.0	241	1.0	500					1.67	877	1.8			1800					
	5.0	327	0.9	600					1.25	1115	1.3			2400					
	4.0	393	0.8	750					1.00	1325	1.0			3000					
	3.3	448	0.7	900															
	2.5	260	1.0	1200															
	2.00	310	1.0	1500															
	15.0	133	2.9	200			ECMM 250/040/070	120/240											
	12.0	158	2.2	250															
	10.0	175	2.6	300															
	7.5	210	1.8	400															
	6.0	244	1.4	500															
	5.0	335	1.4	600															
	4.0	403	1.1	750															
	3.3	466	1.0	900															
	2.5	379	1.0	1200															
	2.00	453	1.0	1500															
	1.67	453	1.0	1800															
	1.25	379	1.0	2400															
	1.00	336	1.0	3000															
	15.0	134	3.5	200	ECMM 250/040/075	120/240													
	12.0	158	2.6	250															
	10.0	175	3.1	300															
	7.5	214	2.2	400															
	6.0	244	1.7	500															
	5.0	335	1.6	600															
	4.0	403	1.4	750															
	3.3	466	1.2	900															
	2.5	569	0.8	1200															
	2.00	696	0.8	1500															
	1.67	547	1.0	1800															
	1.25	470	1.0	2400															
	1.00	403	1.0	3000															
	12.0	168	4.2	250			ECMM 250/040/090	120/240											
	10.0	184	5.1	300															
	7.5	226	3.6	400															
	6.0	263	2.6	500															
	5.0	351	2.7	600															
	4.0	423	2.2	750															
	3.3	489	1.9	900															
	2.5	600	1.4	1200															
	2.00	730	1.3	1500															
	1.67	838	1.1	1800															
	1.25	1029	0.8	2400															
	1.00	689	1.0	3000															
									(3000 min ⁻¹)	40.0	78	1.1	75	ECMM 350/030/040	120/240				
										30.0	101	0.8	100						
										20.0	87	1.0	150						
										15.0	74	1.0	200						
										12.0	67	1.0	250						
								10.0	90	1.0	300								
								7.5	74	1.0	400								
								40.0	79	2.0	75	ECMM 350/030/050	120/240						
								30.0	103	1.5	100								
								20.0	146	1.1	150								
								15.0	184	0.7	200								
								12.0	216	0.6	250								
								10.0	235	0.7	300								
								7.5	135	1.0	400								
								6.0	125	1.0	500								
								5.0	162	1.0	600								
								4.0	162	1.0	750								
								3.3	162	1.0	900								
								40.0	80	3.6	75			ECMM 350/030/063	120/240				
								30.0	104	2.8	100								
								20.0	144	2.1	150								
								15.0	181	1.4	200								
								12.0	213	1.1	250								
								10.0	243	1.3	300								
								7.5	292	0.9	400								
								6.0	338	0.7	500								
								5.0	458	0.7	600								
								4.0	310	1.0	750								
								3.3	310	1.0	900								
								2.5	260	1.0	1200								
								2.0	310	1.0	1500								

Nota: Verificare sempre che la coppia M2 utilizzata non ecceda il valore indicato nelle caselle in grigio
Note: Please check that the output torque M2 does not exceed the value into the grey areas



Dati tecnici per servizio S2

Technical data for S2 duty

P_1 [W]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i		Versione motore Motor version	P_1 [W]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i		Versione motore Motor version							
500							800													
(3000 min ⁻¹)	20.0	148	3.0	150	ECMM 350/040/070	120/240	(3000 min ⁻¹)	40.0	132	3.2	75	ECMM 600/040/070	120/240							
	15.0	186	2.1	200					30.0	172	2.4			100						
	12.0	222	1.5	250					20.0	239	1.8			150						
	10.0	246	1.8	300					15.0	301	1.3			200						
	7.5	295	1.3	400					12.0	359	0.9			250						
	6.0	341	1.0	500					10.0	398	1.1			300						
	5.0	469	1.0	600					7.5	477	0.8			400						
	4.0	565	0.8	750					6.0	336	1.0			500						
	3.3	653	0.7	900					5.0	453	1.0			600						
	2.5	379	1.0	1200					4.0	453	1.0			750						
	2.00	453	1.0	1500					3.3	453	1.0			900						
	1.67	453	1.0	1800					2.5	379	1.0			1200						
	1.25	379	1.0	2400																
	20.0	150	3.5	150			ECMM 350/040/075	120/240	40.0	132	3.8			75	ECMM 600/040/075	120/240				
	15.0	188	2.5	200							30.0			172			2.9	100		
	12.0	222	1.8	250					20.0	242	2.2	150								
	10.0	246	2.2	300					15.0	305	1.5	200								
	7.5	300	1.6	400					12.0	359	1.1	250								
	6.0	341	1.2	500					10.0	398	1.4	300								
	5.0	469	1.2	600					7.5	486	1.0	400								
	4.0	565	1.0	750					6.0	403	1.0	500								
	3.3	653	0.8	900					5.0	547	1.0	600								
	2.5	470	1.0	1200					4.0	547	1.0	750								
	2.0	547	1.0	1500					3.3	547	1.0	900								
	1.7	547	1.0	1800					2.5	470	1.0	1200								
	1.3	470	1.0	2400																
	12.0	236	3.0	250	ECMM 350/040/090	120/240			20.0	249	3.5	150	ECMM 600/040/090	120/240						
	10.0	258	3.7	300							15.0	318					2.5	200		
	7.5	317	2.6	400					12.0	381	1.9	250								
	6.0	369	1.9	500					10.0	418	2.3	300								
	5.0	493	1.9	600					7.5	513	1.6	400								
	4.0	593	1.6	750					6.0	597	1.2	500								
	3.3	685	1.4	900					5.0	797	1.2	600								
	2.5	841	1.0	1200					4.0	960	1.0	750								
	2.0	1024	0.9	1500					3.3	1109	0.9	900								
	1.7	1175	0.8	1800					2.5	813	1.0	1200								
	1.3	813	1.0	2400																
	1.0	689	1.0	3000					12.0	402	3.2	250			ECMM 600/050/110	120/240				
	6.0	401	3.2	500			ECMM 350/050/110	120/240	10.0	429	3.7	300								
	5.0	506	3.1	600							7.5	545					2.6	400		
	4.0	618	2.6	750							6.0	648					2.0	500		
	3.3	705	2.3	900					5.0	819	1.9	600								
	2.5	896	1.6	1200					4.0	1000	1.6	750								
	2.0	1070	1.5	1500					3.3	1141	1.4	900								
	1.7	1230	1.3	1800					2.5	1450	1.0	1200								
	1.3	1563	0.9	2400					2.0	1731	0.9	1500								
	1.0	1272	1.0	3000					1.7	1990	0.8	1800								
									1.3	1443	1.0	2400								
									1.0	1272	1.0	3000								
	4.0	645	2.6	750	ECMM 350/063/130	120/240			7.5	563	2.8	400	ECMM 600/063/130	120/240						
	3.3	737	2.3	900							6.0	682					2.2	500		
	2.5	938	1.7	1200							5.0	845					2.0	600		
	2.0	1135	1.5	1500							4.0	1044			1.6	750				
	1.7	1306	1.3	1800					3.3	1192	1.4	900								
	1.3	1662	1.0	2400					2.5	1517	1.1	1200								
	1.0	2011	0.7	3000					2.0	1836	0.9	1500								
									1.7	2112	0.8	1800								
									1.3	1600	1.0	2400								
									1.0	1500	1.0	3000								

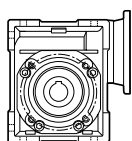
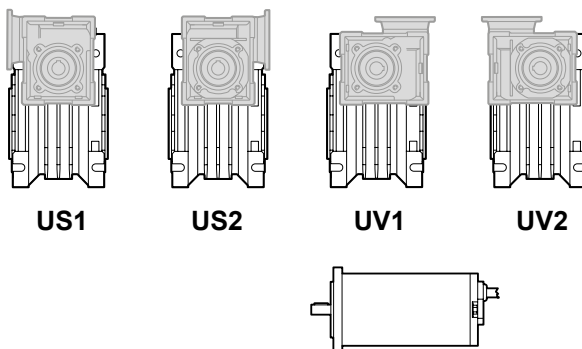
Nota: Verificare sempre che la coppia M_2 utilizzata non ecceda il valore indicato nelle caselle in grigio

Note: Please check that the output torque M_2 does not exceed the value into the grey areas



Motori applicabili

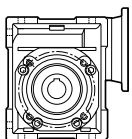
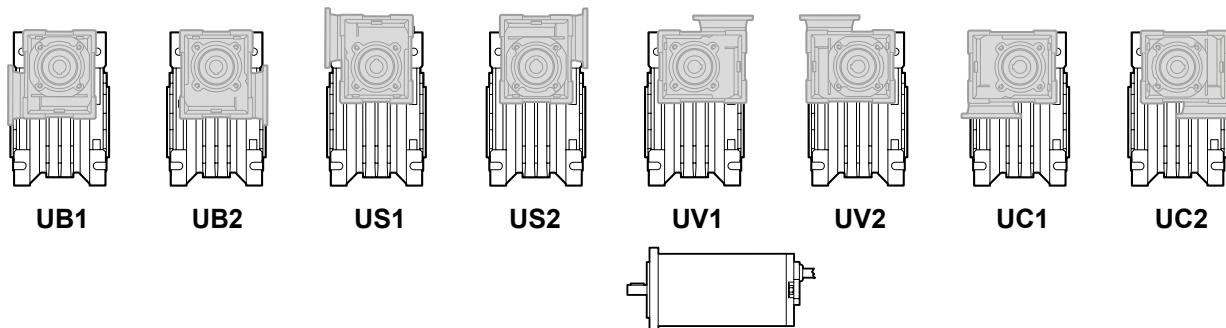
Motor adapters



		EC			
		070.12E 070.24E	100.120 100.240	100.24E	180.120 180.240
CMM	026/026	150 - 3600	150 - 3600	150 - 3600	150 - 3600

150 - 3600

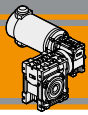
Rapporti di riduzione i
Ratio i



		EC							
		070.12E 070.24E	100.120 100.240	100.24E	180.120 180.240	180.24E	250.120 250.240	350.120 350.240	600.120 600.240
CMM	026/030	150 - 3600	150 - 3600	150 - 3600	150 - 3600				
	026/040	150 - 3600	150 - 3600	150 - 3600	150 - 3600				
	026/050	150 - 3600	150 - 3600	150 - 3600	150 - 3600				
	030/040	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	75 - 1500	75 - 1500	75 - 1500	
	030/050	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	75 - 1500	75 - 1500	75 - 1500	
	030/063	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	75 - 1500	100 - 1500	75 - 1500	
	040/070	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	200 - 3000	75 - 3000	75 - 1200
	040/075	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	200 - 3000	75 - 3000	75 - 1200
	040/090	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	75 - 3000	250 - 3000	75 - 3000	75 - 1200
	050/110				1200 - 3000	75 - 3000	500 - 3000	75 - 3000	75 - 3000
063/130							75 - 3000	75 - 3000	

150 - 3600

Rapporti di riduzione i
Ratio i

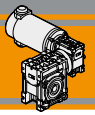


Dimensioni

Dimensions

CMM..U - CMM..F - CMM..FB - CMM..FL																	
	A	C	D _{H8}	E	F	G	G1	H	H1	I	I1	K	L	M	N _{h8}	N1	N2
026/026	45	70	12	83	22	47.5	50	35	34	26	26	34	42	55	45	22.5	21
026/030	54	80	14	97	32	47.5	63	40	34	30	26	44	56	65	55	29	21
026/040	70	100	18	121.5	43	47.5	78	50	34	40	26	60	71	75	60	36.5	21
026/050	80	120	25	144	49	47.5	92	60	34	50	26	70	85	85	70	43.5	21
030/040	70	100	18	121.5	43	55	78	50	40	40	30	60	71	75	60	36.5	29
030/050	80	120	25	144	49	55	92	60	40	50	30	70	85	85	70	43.5	29
030/063	100	144	25	174	67	55	112	72	40	63	30	85	104	95	80	53	29
040/070	110	160	28	195	64	70	120	80	50	70	40	90	104	115	95	57	35.5
040/075	120	172	28	205	72	70	120	86	50	75	40	90	112	115	95	57	36.5
040/090	140	208	35	238	74	70	140	103	50	90	40	100	130	130	110	67	36.5

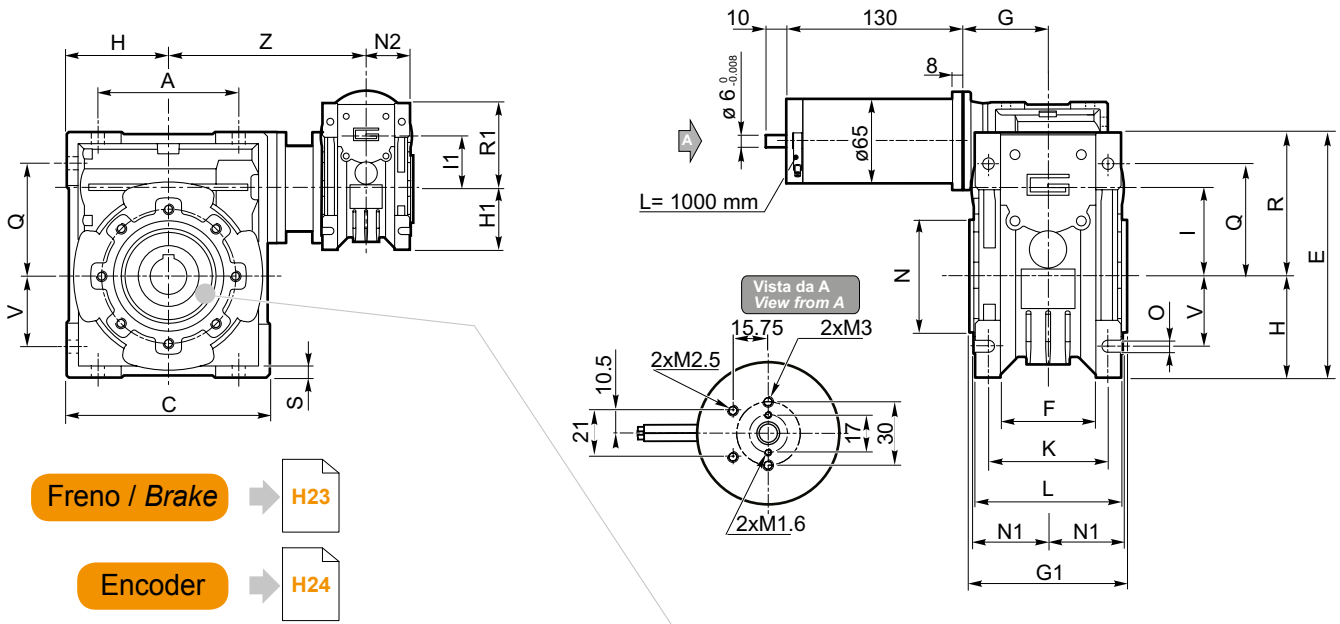
CMM..U - CMM..F - CMM..FB - CMM..FL															
	O	P	Q	R	R1	S	T	V	Z	KE	a	b	t	Kg	
026/026	6	—	37	49	49	5	15	21	76	7	—	4	13.8	3.3	
026/030	6.5	75	44	57	49	5.5	22	27	81	M6x10(n.4)	90°	5	16.3	4.1	
026/040	6.5	87	55	71.5	49	6.5	26	35	91.5	M6x8(n.4)	45°	6	20.8	5.2	
026/050	8.5	98	64	84	49	7	30	40	100.5	M8x10(n.4)	45°	8	28.3	6.7	
030/040	6.5	87	55	71.5	57	6.5	26	35	122	M6x8(n.4)	45°	6	20.8	5.6	
030/050	8.5	98	64	84	57	7	30	40	132	M8x10(n.4)	45°	8	28.3	6.7	
030/063	8.5	110	80	102	57	8	36	50	145	M8x14(n.8)	45°	8	28.3	8.7	
040/070	9	130	91	115	71.5	9	40	55	160	M8x14(n.8)	45°	8	31.3	10	
040/075	11	140	93	119	71.5	10	40	60	165	M8x14(n.8)	45°	8	31.3	13.7	
040/090	13	160	102	135	71.5	11	45	70	182	M10x18(n.8)	45°	10	38.3	17.3	



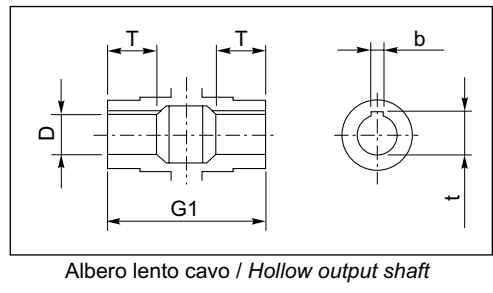
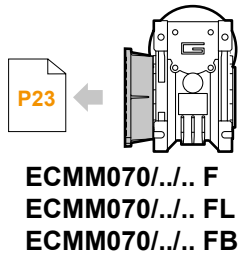
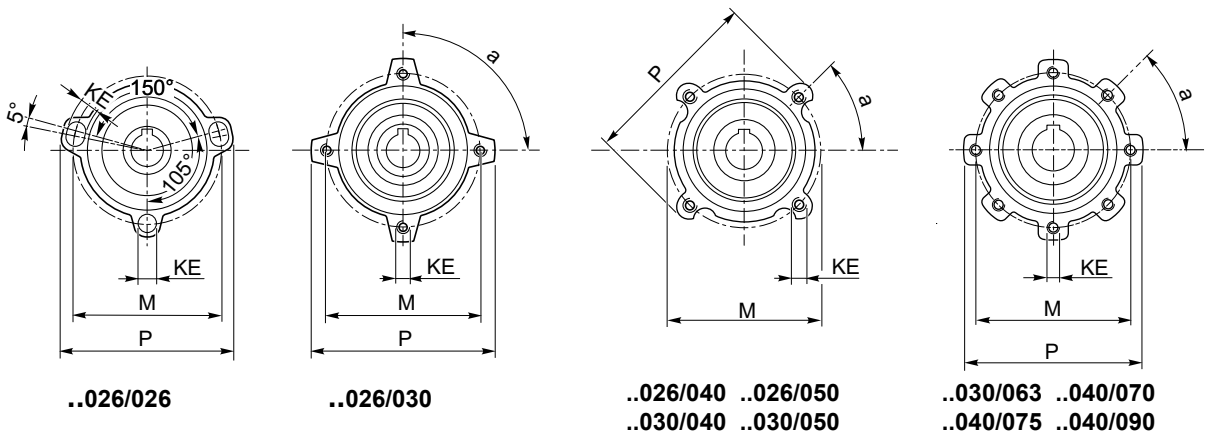
Dimensioni

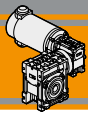
Dimensions

ECMM070/...U



- Freno / Brake** → **H23**
- Encoder** → **H24**



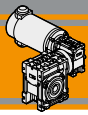


Dimensioni

Dimensions

CMM..U - CMM..F - CMM..FB - CMM..FL																	
	A	C	D _{H8}	E	F	G	G1	H	H1	I	I1	K	L	M	N _{H8}	N1	N2
026/026	45	70	12	83	22	47.5	50	35	34	26	26	34	42	55	45	22.5	21
026/030	54	80	14	97	32	47.5	63	40	34	30	26	44	56	65	55	29	21
026/040	70	100	18	121.5	43	47.5	78	50	34	40	26	60	71	75	60	36.5	21
026/050	80	120	25	144	49	47.5	92	60	34	50	26	70	85	85	70	43.5	21
030/040	70	100	18	121.5	43	55	78	50	40	40	30	60	71	75	60	36.5	29
030/050	80	120	25	144	49	55	92	60	40	50	30	70	85	85	70	43.5	29
030/063	100	144	25	174	67	55	112	72	40	63	30	85	104	95	80	53	29
040/070	110	160	28	195	64	70	120	80	50	70	40	90	104	115	95	57	35.5
040/075	120	172	28	205	72	70	120	86	50	75	40	90	112	115	95	57	36.5
040/090	140	208	35	238	74	70	140	103	50	90	40	100	130	130	110	67	36.5

CMM..U - CMM..F - CMM..FB - CMM..FL															
	O	P	Q	R	R1	S	T	V	Z	KE	a	b	t	Kg	
026/026	6	—	37	49	49	5	15	21	76	7	—	4	13.8	4.3	
026/030	6.5	75	44	57	49	5.5	22	27	81	M6x10(n.4)	90°	5	16.3	5.1	
026/040	6.5	87	55	71.5	49	6.5	26	35	91.5	M6x8(n.4)	45°	6	20.8	6.2	
026/050	8.5	98	64	84	49	7	30	40	100.5	M8x10(n.4)	45°	8	28.3	7.7	
030/040	6.5	87	55	71.5	57	6.5	26	35	122	M6x8(n.4)	45°	6	20.8	6.6	
030/050	8.5	98	64	84	57	7	30	40	132	M8x10(n.4)	45°	8	28.3	7.7	
030/063	8.5	110	80	102	57	8	36	50	145	M8x14(n.8)	45°	8	28.3	9.7	
040/070	9	130	91	115	71.5	9	40	55	160	M8x14(n.8)	45°	8	31.3	10	
040/075	11	140	93	119	71.5	10	40	60	165	M8x14(n.8)	45°	8	31.3	14.7	
040/090	13	160	102	135	71.5	11	45	70	182	M10x18(n.8)	45°	10	38.3	18.3	



Dimensioni

Dimensions

CMM..U - CMM..F - CMM..FB - CMM..FL																	
	A	C	D _{H8}	E	F	G	G1	H	H1	I	I1	K	L	M	N _{H8}	N1	N2
026/040	70	100	18	121.5	43	47.5	78	50	34	40	26	60	71	75	60	36.5	21
026/050	80	120	25	144	49	47.5	92	60	34	50	26	70	85	85	70	43.5	21
030/040	70	100	18	121.5	43	55	78	50	40	40	30	60	71	75	60	36.5	29
030/050	80	120	25	144	49	55	92	60	40	50	30	70	85	85	70	43.5	29
030/063	100	144	25	174	67	55	112	72	40	63	30	85	104	95	80	53	29
040/070	110	160	28	195	64	70	120	80	50	70	40	90	104	115	95	57	35.5
040/075	120	172	28	205	72	70	120	86	50	75	40	90	112	115	95	57	36.5
040/090	140	208	35	238	74	70	140	103	50	90	40	100	130	130	110	67	36.5
050/110	170	252.5	42	295	—	80	155	127.5	60	110	50	115	144	165	130	74	43.5

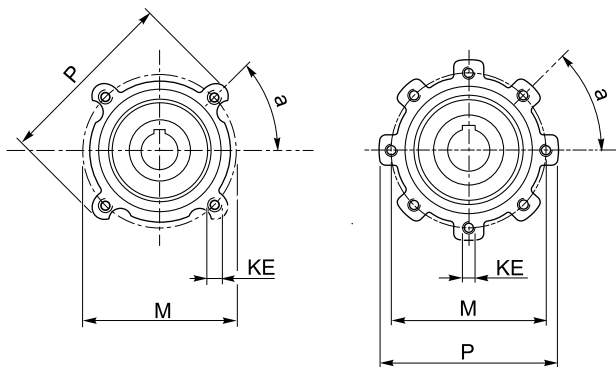
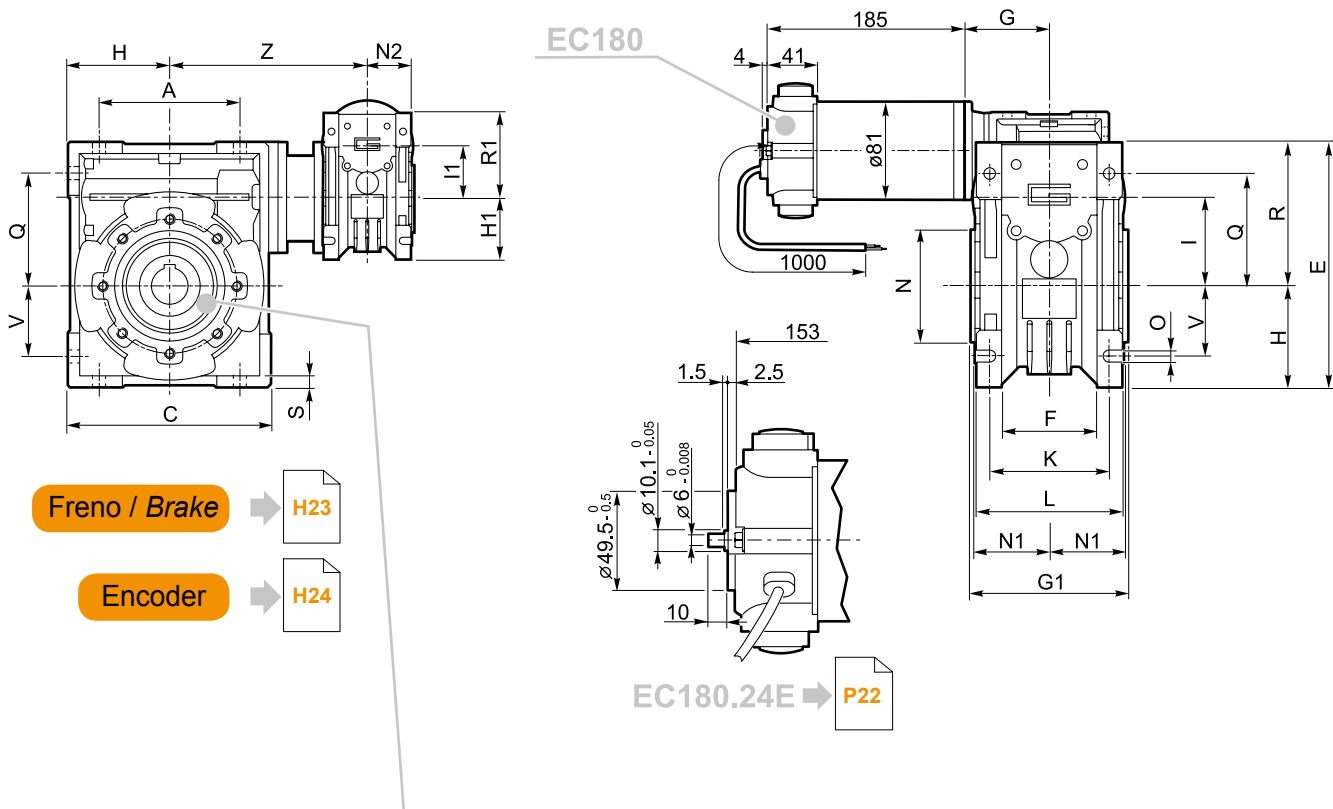
CMM..U - CMM..F - CMM..FB - CMM..FL															
	O	P	Q	R	R1	S	T	V	Z	KE	a	b	t	Kg	
026/040	6.5	87	55	71.5	49	6.5	26	35	91.5	M6x8(n.4)	45°	6	20.8	6.9	
026/050	8.5	98	64	84	49	7	30	40	100.5	M8x10(n.4)	45°	8	28.3	8.4	
030/040	6.5	87	55	71.5	57	6.5	26	35	122	M6x8(n.4)	45°	6	20.8	7.3	
030/050	8.5	98	64	84	57	7	30	40	132	M8x10(n.4)	45°	8	28.3	8.4	
030/063	8.5	110	80	102	57	8	36	50	145	M8x14(n.8)	45°	8	28.3	10.4	
040/070	9	130	91	115	71.5	9	40	55	160	M8x14(n.8)	45°	8	31.3	10	
040/075	11	140	93	119	71.5	10	40	60	165	M8x14(n.8)	45°	8	31.3	15.4	
040/090	13	160	102	135	71.5	11	45	70	182	M10x18(n.8)	45°	10	38.3	19	
050/110	14	200	125	167.5	84	14	50	85	225	M10x18(n.8)	45°	12	45.3	33.6	



Dimensioni

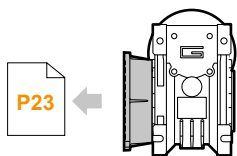
Dimensions

ECMM180/...U

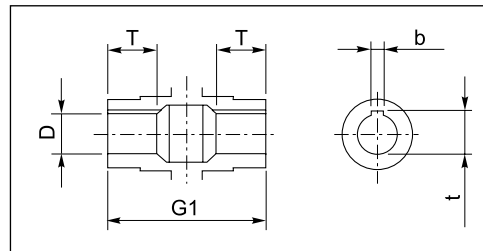


..026/040 ..026/050
..030/040 ..030/050

..030/063 ..040/075
..040/090 ..050/110

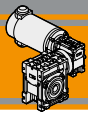


ECMM180/... F
ECMM180/... FL
ECMM180/... FB



Albero lento cavo / Hollow output shaft

ECMM



Dimensioni

Dimensions

CMM..U - CMM..F - CMM..FB - CMM..FL																	
	A	C	D _{H8}	E	F	G	G1	H	H1	I	I1	K	L	M	N _{H8}	N1	N2
030/040	70	100	18	121.5	43	55	78	50	40	40	30	60	71	75	60	36.5	29
030/050	80	120	25	144	49	55	92	60	40	50	30	70	85	85	70	43.5	29
030/063	100	144	25	174	67	55	112	72	40	63	30	85	104	95	80	53	29
040/070	110	160	28	195	64	70	120	80	50	70	40	90	104	115	95	57	35.5
040/075	120	172	28	205	72	70	120	86	50	75	40	90	112	115	95	57	36.5
040/090	140	208	35	238	74	70	140	103	50	90	40	100	130	130	110	67	36.5
050/110	170	252.5	42	295	—	80	155	127.5	60	110	50	115	144	165	130	74	43.5

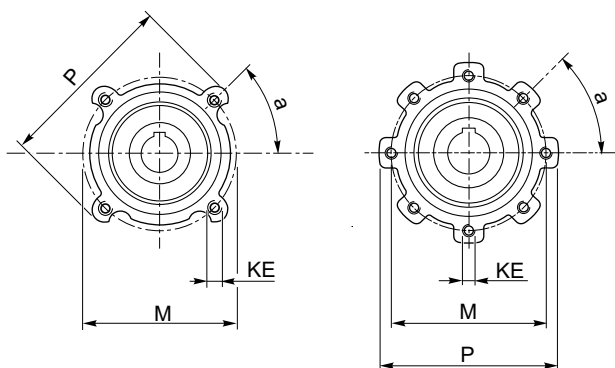
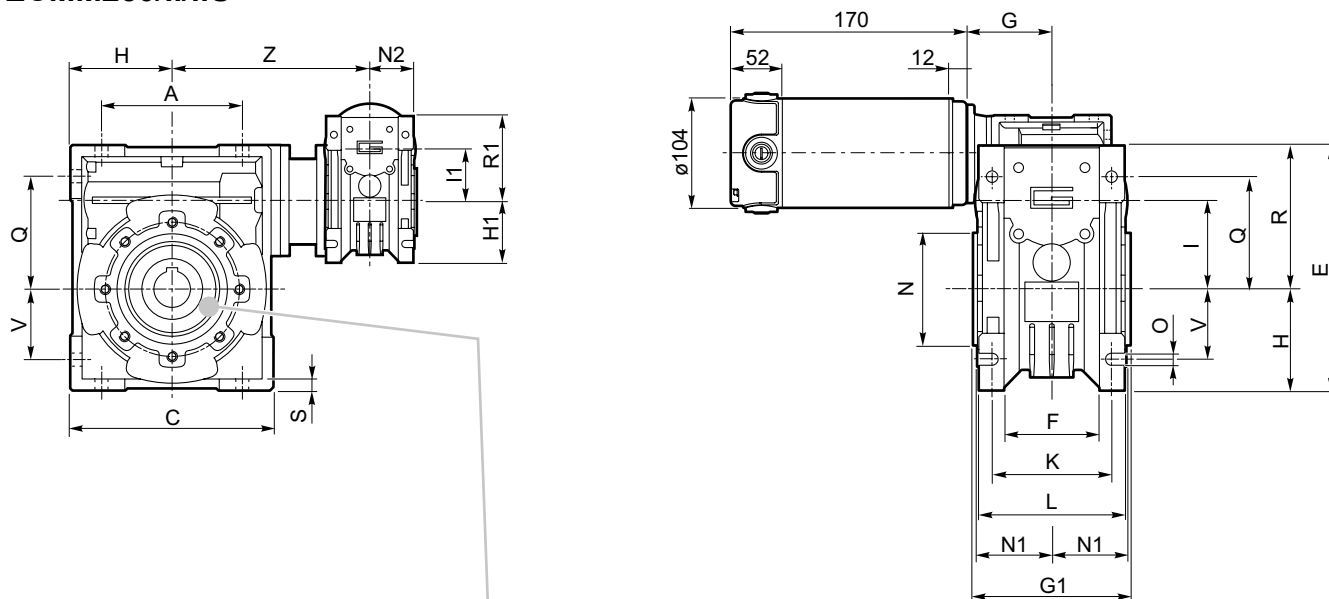
CMM..U - CMM..F - CMM..FB - CMM..FL															
	O	P	Q	R	R1	S	T	V	Z	KE	a	b	t	Kg	
030/040	6.5	87	55	71.5	57	6.5	26	35	122	M6x8(n.4)	45°	6	20.8	9.2	
030/050	8.5	98	64	84	57	7	30	40	132	M8x10(n.4)	45°	8	28.3	10.3	
030/063	8.5	110	80	102	57	8	36	50	145	M8x14(n.8)	45°	8	28.3	12.3	
040/070	9	130	91	115	71.5	9	40	55	160	M8x14(n.8)	45°	8	31.3	10	
040/075	11	140	93	119	71.5	10	40	60	165	M8x14(n.8)	45°	8	31.3	17.3	
040/090	13	160	102	135	71.5	11	45	70	182	M10x18(n.8)	45°	10	38.3	20.9	
050/110	14	200	125	167.5	84	14	50	85	225	M10x18(n.8)	45°	12	45.3	35.5	



Dimensioni

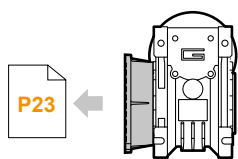
Dimensions

ECMM250/...U

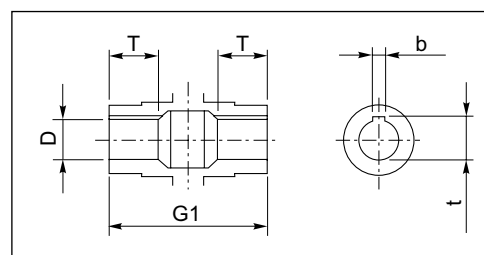


..030/040 ..030/050

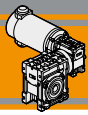
..030/063 ..040/075
..040/090 ..050/110



ECMM250/... F
ECMM250/... FL
ECMM250/... FB



Albero lento cavo / Hollow output shaft



Dimensioni

Dimensions

CMM..U - CMM..F - CMM..FB - CMM..FL																	
	A	C	D _{H8}	E	F	G	G1	H	H1	I	I1	K	L	M	N _{H8}	N1	N2
030/040	70	100	18	121.5	43	55	78	50	40	40	30	60	71	75	60	36.5	29
030/050	80	120	25	144	49	55	92	60	40	50	30	70	85	85	70	43.5	29
030/063	100	144	25	174	67	55	112	72	40	63	30	85	104	95	80	53	29
040/070	110	160	28	195	64	70	120	80	50	70	40	90	104	115	95	57	35.5
040/075	120	172	28	205	72	70	120	86	50	75	40	90	112	115	95	57	36.5
040/090	140	208	35	238	74	70	140	103	50	90	40	100	130	130	110	67	36.5
050/110	170	252.5	42	295	—	80	155	127.5	60	110	50	115	144	165	130	74	43.5
063/130	200	292.5	45	335	—	95	170	147.5	72	130	63	120	155	215	180	81	53

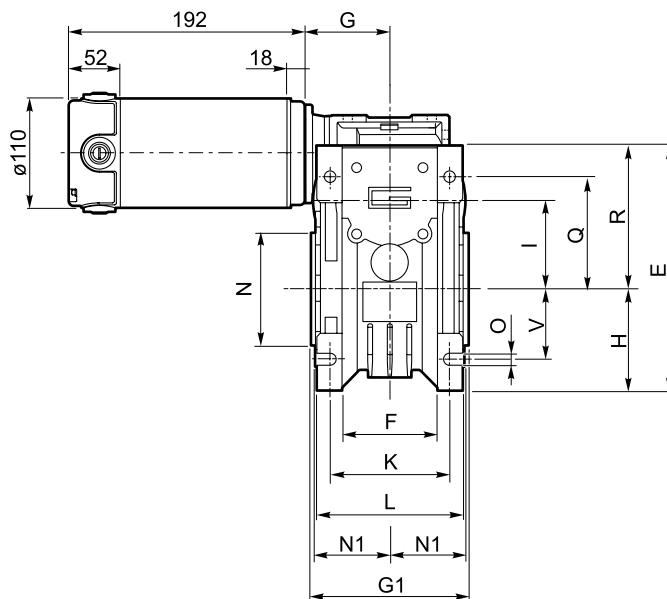
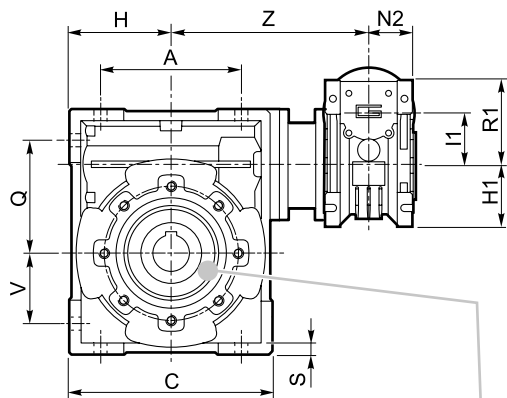
CMM..U - CMM..F - CMM..FB - CMM..FL															
	O	P	Q	R	R1	S	T	V	Z	KE	a	b	t	Kg	
030/040	6.5	87	55	71.5	57	6.5	26	35	122	M6x8(n.4)	45°	6	20.8	9.2	
030/050	8.5	98	64	84	57	7	30	40	132	M8x10(n.4)	45°	8	28.3	10.3	
030/063	8.5	110	80	102	57	8	36	50	145	M8x10(n.8)	45°	8	28.3	12.3	
040/070	9	130	91	115	71.5	9	40	55	160	M8x14(n.8)	45°	8	31.3	10	
040/075	11	140	93	119	71.5	10	40	60	165	M8x14(n.8)	45°	8	31.3	17.3	
040/090	13	160	102	135	71.5	11	45	70	182	M10x18(n.8)	45°	10	38.3	20.9	
050/110	14	200	125	167.5	84	14	50	85	225	M10x18(n.8)	45°	12	45.3	35.5	
063/130	16	250	140	187.5	102	15	60	100	245	M12x21(n.8)	45°	14	48.8	60.3	



Dimensioni

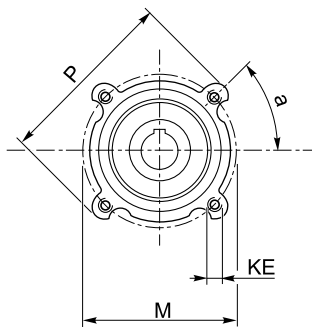
Dimensions

ECMM350/...U

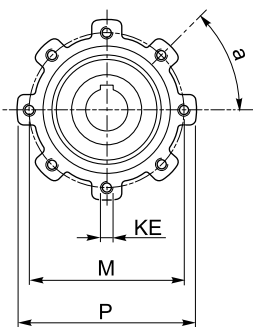


Freno / Brake

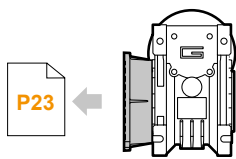
H23



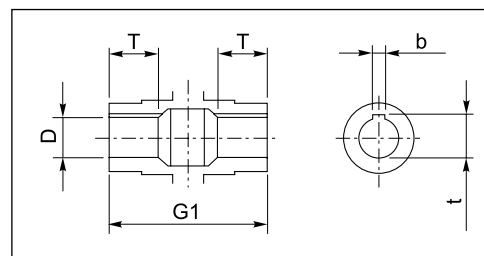
..030/040 ..030/050



..030/063 ..040/075
..040/090 ..050/110
..063/130

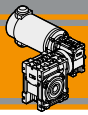


ECMM350/... F
ECMM350/... FL
ECMM350/... FB



Albero lento cavo / Hollow output shaft

ECMM



Dimensioni

Dimensions

CMM..U - CMM..F - CMM..FB - CMM..FL																	
	A	C	D _{H8}	E	F	G	G1	H	H1	I	I1	K	L	M	N _{H8}	N1	N2
040/070	110	160	28	195	64	70	120	80	50	70	40	90	104	115	95	57	35.5
040/075	120	172	28	205	72	70	120	86	50	75	40	90	112	115	95	57	36.5
040/090	140	208	35	238	74	70	140	103	50	90	40	100	130	130	110	67	36.5
050/110	170	252.5	42	295	—	80	155	127.5	60	110	50	115	144	165	130	74	43.5
063/130	200	292.5	45	335	—	95	170	147.5	72	130	63	120	155	215	180	81	53

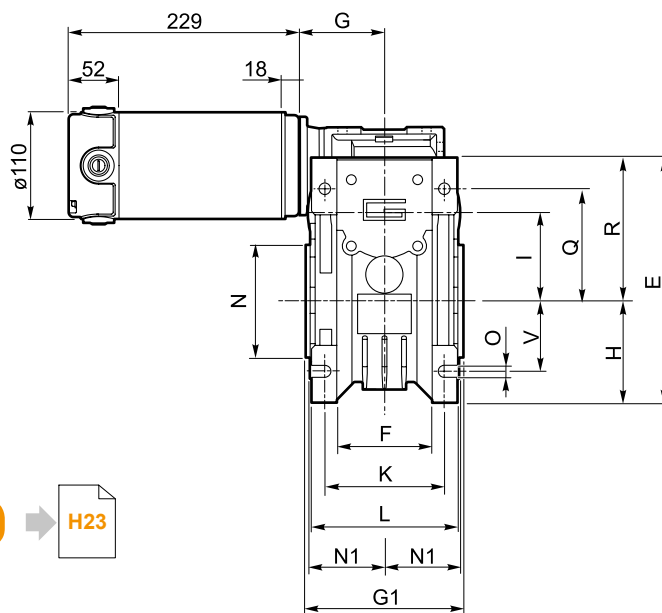
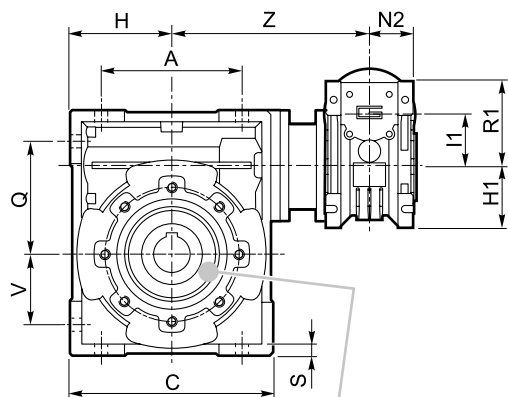
CMM..U - CMM..F - CMM..FB - CMM..FL															
	O	P	Q	R	R1	S	T	V	Z	KE	a	b	t	Kg	
040/070	9	130	91	115	71.5	9	40	55	160	M8x14(n.8)	45°	8	31.3	10	
040/075	11	140	93	119	71.5	10	40	60	165	M8x14(n.8)	45°	8	31.3	19.1	
040/090	13	160	102	135	71.5	11	45	70	182	M10x18(n.8)	45°	10	38.3	22.7	
050/110	14	200	125	167.5	84	14	50	85	225	M10x18(n.8)	45°	12	45.3	37.3	
063/130	16	250	140	187.5	102	15	60	100	245	M12x21(n.8)	45°	14	48.8	62.1	



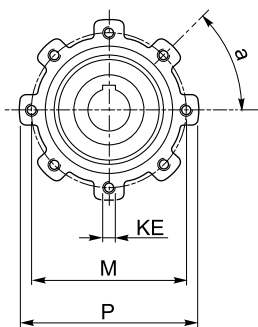
Dimensioni

Dimensions

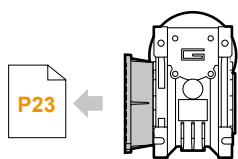
ECMM600/.../..U



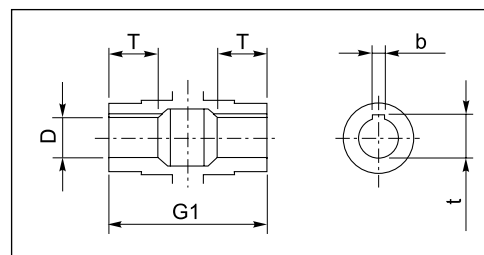
Freno / Brake → **H23**



..040/075 ..040/090
..050/110 ..063/130

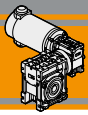
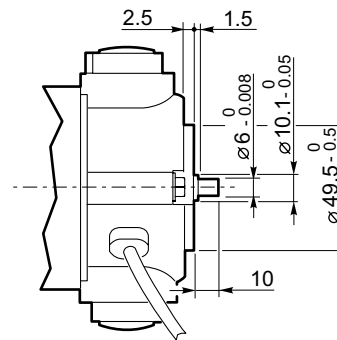
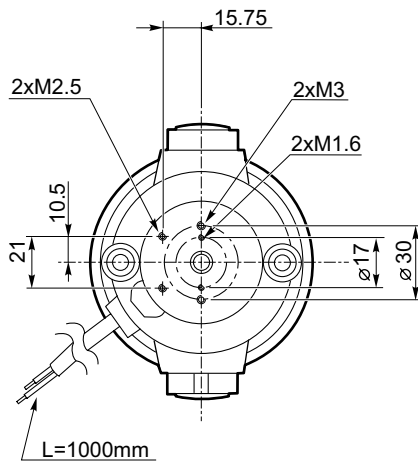


ECMM600/.../.. F
ECMM600/.../.. FL
ECMM600/.../.. FB



Albero lento cavo / Hollow output shaft

ECMM

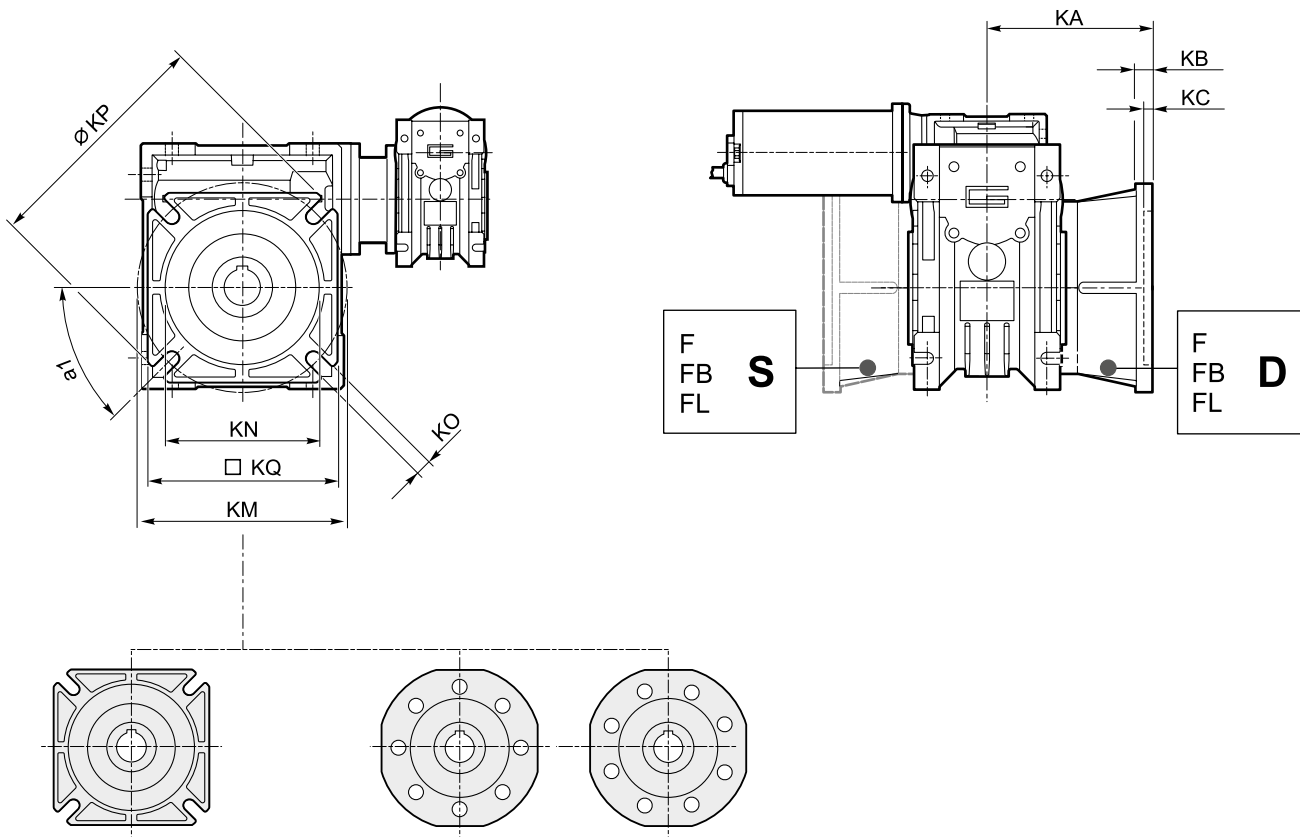
**Dimensioni****Dimensions****EC100.24E**
EC180.24E



Dimensioni

Dimensions

ECMM.../... F... Flange uscita / Output flanges



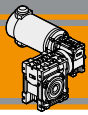
CMM..F
(../26 - ../030 - ../070 - ../090)

CMM..FB
(../040 - ../063)

CMM..FL
(../040 - ../063)

CMM..F
(../110) (../130)

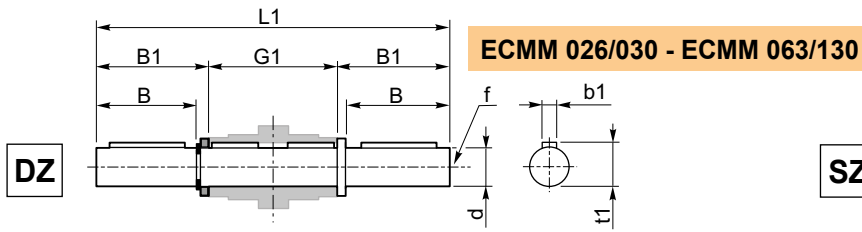
	CMM..F								CMM..FB								CMM..FL								
	a1	KA	KB	KC	KM	KN H8	KO	KP	KQ	KA	KB	KC	KM	KN H8	KO	KP	KQ	KA	KB	KC	KM	KN H8	KO	KP	KQ
026/026	45°	45	6	4.5	55-69	40	6.5(n.4)	75	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
026/030	45°	54.5	6	4	68	50	6.5(n.4)	80	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
026/040 030/040	45°	67	7.5	4.5	80-95	60	9(n.4)	110	95	80	8.5	5	115-125	95	9.5(n.4)	140	112	97	7.5	4.5	80-95	60	9(n.4)	110	95
026/050 030/050	45°	90	9	5	90-110	70	11(n.4)	125	110	89	9	5	130-145	110	9.5(n.4)	160	132	120	9	5	90-110	70	11(n.4)	125	110
030/063	45°	82	10	6	150-160	115	11(n.4)	180	142	98	10	5	165-180	130	11(n.4)	200	112	112	10	6	150-160	115	11(n.4)	180	142
040/070	45°	107	13	6	165-180	130	14(n.4)	200	170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
040/075	45°	111	13	6	165-180	130	14(n.4)	200	170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
040/090	45°	111	13	6	175-190	152	14(n.4)	210	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
050/110	45°	131	15	6	230	170	14(n.8)	280	260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
063/130	22.5°	140	15	6	255	180	16(n.8)	320	290	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—



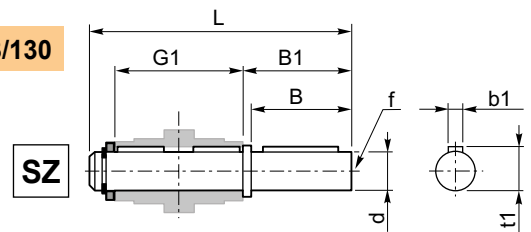
Accessori

Accessories

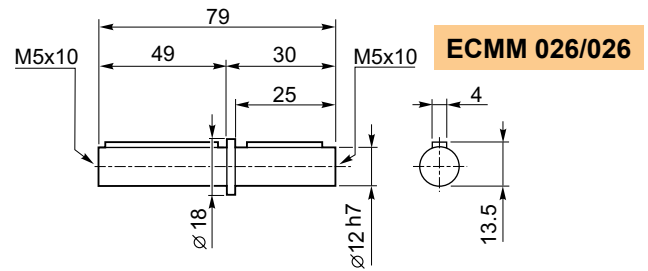
Albero lento semplice e doppio



Single and double output shaft



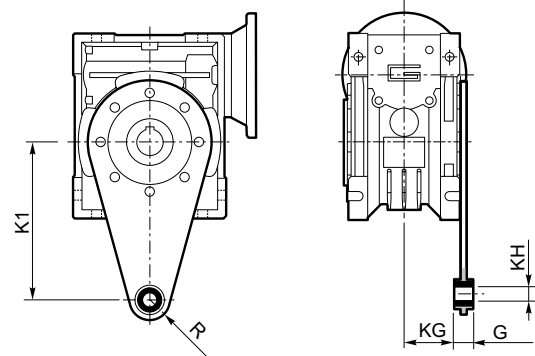
ECMM	d _{h7}	B	B1	G1	L	L1	f	b1	t1
026/030	14	30	32.5	63	102	128	M6	5	16
026/040	18	40	43	78	128	164	M6	6	20.5
030/040	25	50	53.5	92	153	199	M10	8	28
026/050	25	50	53.5	112	173	219	M10	8	28
030/050	25	50	53.5	120	192	247	M10	8	31
040/070	28	60	63.5	120	192	247	M10	8	31
040/075	28	60	63.5	140	234	309	M12	10	38
040/090	35	80	84.5	155	249	324	M16	12	45
050/110	42	80	85	170	265	340	M16	14	48.5
063/130	45	80	85	170	265	340	M16	14	48.5



Braccio di reazione

ECMM	K1	G	KG	KH	R
026/030	85	14	23	8	15
026/040	100	14	31	10	18
030/040	100	14	38	10	18
026/050	100	14	38	10	18
030/063	150	14	47.5	10	18
040/070	200	25	46.5	20	30
040/075	200	25	46.5	20	30
040/090	200	25	56.5	20	30
050/110	250	30	62	25	35
063/130	250	30	69	25	35

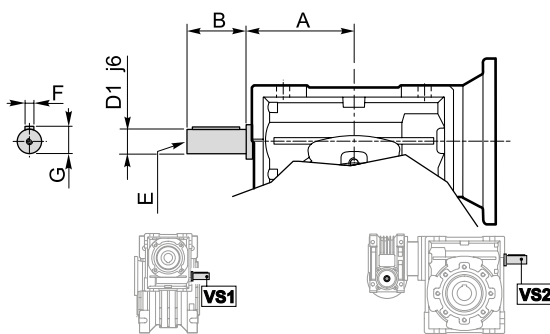
Torque arm



Opzioni

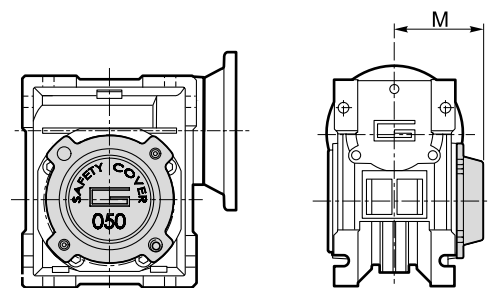
Options

VS1 - VS2 - Vite sporgente / Extended input shaft



CMM	VS1						VS2					
	A	B	D ₁ j ₆	E	F	G	A	B	D ₁ j ₆	E	F	G
026/030	—	—	—	—	—	—	45	20	9	M4	3	10.2
026/040	—	—	—	—	—	—	53	23	11	M5	4	12.5
026/050	—	—	—	—	—	—	64	30	14	M6	5	16
030/040	45	20	9	M4	3	10.2	53	23	11	M5	4	12.5
030/050	45	20	9	M4	3	10.2	64	30	14	M6	5	16
030/063	45	20	9	M4	3	10.2	75	40	19	M6	6	21.5
040/070	53	23	11	M5	4	12.5	84	40	19	M6	6	21.5
040/075	53	23	11	M5	4	12.5	90	50	24	M8	8	27
040/090	53	23	11	M5	4	12.5	108	50	24	M8	8	27
050/110	64	30	14	M6	5	16	135	60	28	M10	8	31
063/130	75	40	19	M6	6	21.5	—	—	—	—	—	—

SC - Safety cover



M	CM								
	30	40	50	63	70	75	90	110	130
—	47	54.5	62.5	73	79	79	94	102	117

Costruito su richiesta
Built on request

Архангельск (8182)63-90-72	Калининград (4012)72-03-81	Нижний Новгород (831)429-08-12	Смоленск (4812)29-41-54
Астана (7172)727-132	Калуга (4842)92-23-67	Новокузнецк (3843)20-46-81	Сочи (862)225-72-31
Белгород (4722)40-23-64	Кемерово (3842)65-04-62	Новосибирск (383)227-86-73	Ставрополь (8652)20-65-13
Брянск (4832)59-03-52	Киров (8332)68-02-04	Орел (4862)44-53-42	Тверь (4822)63-31-35
Владивосток (423)249-28-31	Краснодар (861)203-40-90	Оренбург (3532)37-68-04	Томск (3822)98-41-53
Волгоград (844)278-03-48	Красноярск (391)204-63-61	Пенза (8412)22-31-16	Тула (4872)74-02-29
Вологда (8172)26-41-59	Курск (4712)77-13-04	Пермь (342)205-81-47	Тюмень (3452)66-21-18
Воронеж (473)204-51-73	Липецк (4742)52-20-81	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Ульяновск (8422)24-23-59
Екатеринбург (343)384-55-89	Магнитогорск (3519)55-03-13	Рязань (4912)46-61-64	Уфа (347)229-48-12
Иваново (4932)77-34-06	Москва (495)268-04-70	Самара (846)206-03-16	Челябинск (351)202-03-61
Ижевск (3412)26-03-58	Мурманск (8152)59-64-93	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Череповец (8202)49-02-64
Казань (843)206-01-48	Набережные Челны (8552)20-53-41	Саратов (845)249-38-78	Ярославль (4852)69-52-93

Единый адрес для всех регионов: ton@nt-rt.ru || www.transtecno.nt-rt.ru